



○ Werkzeug
Betriebs- und Wartungsanleitung
entnehmen

tool
see operating and
maintenance instruction

* Verschleißteile und Dichtungen
Betriebs- und Wartungsanleitung
entnehmen

Wearing parts and sealings
see operating and
maintenance instruction

Stück Unit	Norm Standard	Pos./Item	Benennung/Denomination Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number	Werkstoff/Material	Bemerkung/Remark	Gewicht Weight kg
---------------	------------------	-----------	--	--------------------	------------------	-------------------------

seepex.com

Allgemeintoleranzen für Maße ohne einzelne Toleranzeintragung DIN ISO 2768-mittel	Änderung Issue	Name Name	Datum Date	Maßstab/Scale 1:1	Werkstoff/Material	Gewicht/Weight
General tolerances for sizes without individual tolerance entry DIN ISO 2768-average					Bezeichnung/Denomination Schnittzeichnung Baureihe "BTCS" sectional drawing range "BTCS"	
Rauheit für Oberflächen DIN ISO 1302 Reihe 2	Bearbeitet/Drawn	Name sob	Datum Date 26.11.2003		Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number 130-004A2	
Roughness for surface finish indication DIN ISO 1302 Reihe 2	Geprüft/Checked	hof	26.11.2003		EDV-Nr./EDP-No. L:\59623.dwg	
	Normiert/Standard				Ersatz für/Replacement for:	Ersatz durch/Replacement by:
	Gedruckt/Printed					

Urheberrechtsschutz: Diese Zeichnung ist unser Eigentum und uns nach dem Gesetz über Urheberrecht und verwandte Schutzrechte geschützt.
Protection of Copyright: This drawing is our property and is protected acc. to the law referring to copyright and related protective laws.

Stck.	Pos.	DE	EN	FR
		Baureihe BTCS	range BTCS	série BTCS
		Schnittzeichnung Nr. 130-004_2	sectional drawing No. 130-004_2	plan no. 130-004_2
		Benennung Stck. / Pos.	denomination Qty. / Item	désignation Qté. / Poste
1	200	Laterne	lantern	lanterne
2	202	Halbrundkerbnägel	round head grooved pins	rivet
1	203	Typenschild	type plate	plaque signalitique
4	210	6kt-Schraube	hexagon bolt	vis
	211	6kt-Schraube	hexagon bolt	vis
4	212	Federring	spring washer	rondelle frein
4	213	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	307	Steckwelle	plug-in shaft	arbre à broche
1	309	Steckwellenbolzen	plug-in shaft pin	cheville pour arbre à broche
1	310	Spritzring	splash ring	bague de projection
1	330	Gleitringdichtung	mechanical seal	garniture mécanique
1	333	Gleitringdichtungsgehäuse	mechanical seal casing	carter de la garniture mécanique
1	400	Transportschnecke	auger feed screw	vis transporteuse
2	401	Sicherungsring	circlip	circlip
2	402	Kuppelstangenbolzen	coupling rod pin	axe d'articulation
1	500	Einlauftrichter	feed hopper	trémie d'entrée
1	501	Sauggehäusedichtung	casing gasket	étanchéité du carter d'aspiration
4	506	Stiftschraube	stud bolt	boulon fileté
4	508	Scheibe	washer	rondelle
4	509	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	600	Rotor	rotor	rotor
1	601	Stator	stator	stator
4	602	Spannschraube	tie bolt	tirant
8	604	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
8	606	Scheibe	washer	rondelle
1	607	Stützbock	trestle	ped
4	609	Hutmutter	cap nut	écrou borgne
1	700	Druckstutzen	pressure branch	bride de refoulement
1	704	Stütze	support	support
		Verschleißteile und Dichtungen: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Wear parts and sealings: see Operating and Maintenance Instruction	pièces d'usure et étanchéités: voir Instructions de service et d'entretien
		Werkzeuge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Tools: see Operating and Maintenance Instruction	Outils: voir Instructions de service et d'entretien
		versetzt gezeichnet	drawn displaced	plan séparé
	°)	Option	option	option